

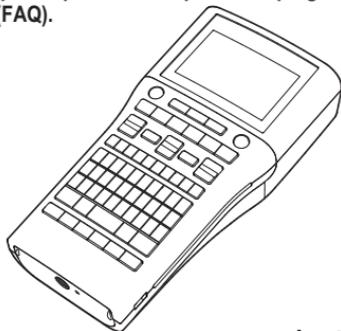
brother[®]**TZe**
TAPE

MANUAL DO UTILIZADOR

P-touch

H500

Para poder utilizar a P-touch em segurança, leia primeiro o Manual de Configuração Rápida incluído. Leia este manual antes de começar a utilizar a P-touch. Mantenha este manual num local acessível para futuras consultas. Visite-nos em <http://solutions.brother.com/>, onde poderá obter assistência para o produto e respostas às perguntas mais frequentes (FAQ).

www.brother.com

- 1 INTRODUÇÃO
- 2 EDITAR UMA ETIQUETA
- 3 IMPRESSÃO DE ETIQUETAS
- 4 UTILIZAR A MEMÓRIA DE FICHEIROS
- 5 UTILIZAR O SOFTWARE DA P-TOUCH
- 6 REINICIALIZAÇÃO E MANUTENÇÃO
- 7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
- 8 ANEXO

Versão 0
POR

Índice

EDITAR UMA ETIQUETA	3
Inserir e editar texto.....	3
Inserir texto com o teclado.....	3
Utilizar o Lembrete de texto.....	3
Eliminar a memória do Lembrete de texto.....	3
Adicionar uma nova linha.....	4
Adicionar um novo bloco.....	4
Mover o cursor.....	4
Inserir texto.....	4
Eliminar texto.....	4
Inserir símbolos.....	5
Inserir símbolos utilizando a função Símbolo.....	5
Inserir ícones.....	7
Inserir ícones com a função de Ícone.....	7
Inserir caracteres acentuados.....	8
Definir atributos dos caracteres.....	9
Definir atributos dos caracteres por etiqueta.....	9
Definir atributos de caracteres para cada linha.....	10
Definir o estilo de ajuste automático.....	13
Definir a moldura.....	13
Definir o comprimento da etiqueta.....	17
Definir o comprimento da etiqueta.....	17
Utilizar modelos.....	18
Utilizar modelos – Exemplo de criação de uma Etiqueta Imobilizado.....	18
Utilizar Esquemas Bloco.....	22
Utilizar Esquemas Bloco.....	22
Criar uma etiqueta de código de barras.....	25
Definição de parâmetros de códigos de barras e introdução de dados de códigos de barras.....	26
Editar e eliminar um código de barras.....	28
IMPRESSÃO DE ETIQUETAS	29
Pré-visualização de etiquetas.....	29
Imprimir uma etiqueta.....	29
Imprimir múltiplas cópias.....	30
Numeração automática de etiquetas.....	30
Impressão Espelho.....	32
Opções de corte da fita.....	32
Ajustar o comprimento da etiqueta.....	34
Aplicar etiquetas.....	35
Imprimir a partir da Coleção de etiquetas.....	35
Imprimir uma etiqueta a partir da coleção de etiquetas guardada na P-touch....	35

INTRODUÇÃO

UTILIZAR A MEMÓRIA DE FICHEIROS 38

Armazenar uma etiqueta na memória.....	38
Abrir um ficheiro de etiqueta armazenado.....	38
Imprimir um ficheiro de etiqueta armazenado.....	39
Eliminar um ficheiro de etiqueta armazenado.....	39

UTILIZAR O SOFTWARE DA P-TOUCH 40

Utilizar o P-touch Editor.....	40
Utilizar o P-touch Editor (No Windows®).....	40
Utilizar o P-touch Editor (No Macintosh).....	44
Actualizar o P-touch Editor.....	46
Transferir uma nova categoria de colecção de etiquetas (Apenas Windows®).....	48
Transferir uma nova categoria de colecção de etiquetas para a P-touch.....	49

REINICIALIZAÇÃO E MANUTENÇÃO..... 52

Reinicializar a P-touch.....	52
Reinicializar os dados para as definições de fábrica utilizando o teclado da P-touch.....	52
Reinicializar os dados utilizando a tecla Menu.....	52
Manutenção.....	53
Limpar a unidade.....	53
Limpar a cabeça de impressão.....	53
Limpar a unidade de corte da fita.....	53

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS..... 54

O que fazer quando.....	54
Mensagens de erro.....	56

ANEXO 59

Especificações.....	59
---------------------	----

EDITAR UMA ETIQUETA

Inserir e editar texto

Inserir texto com o teclado

O teclado da P-touch pode ser utilizado da mesma forma que o teclado de um computador normal.

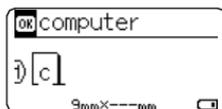
Consulte o "Guia de Instalação Rápida" para saber o nome e a localização de cada tecla.

Utilizar o Lembrete de texto

Quando um carater é inserido, a P-touch recorda sequências de caracteres começando com o carater inserido a partir de todas as sequências de caracteres impressos até agora e apresenta uma lista de opções de onde se pode seleccionar.

1 Insira "c".

2 A P-touch apresenta a última palavra impressa que começa com a letra "c", como "computador".



3 Prima a tecla **OK** para mostrar outras opções de palavras que correspondem ao carater inserido. Prima a tecla **▲** ou **▼** para seleccionar a palavra desejada.

4 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
A palavra seleccionada aparece na linha de texto.

 As definições do Lembrete de texto podem ser alteradas premindo a tecla **Menu**.

Eliminar a memória do Lembrete de texto

1 Prima a tecla **Menu**.

2 Selecciona "Lembrete de texto" utilizando a tecla **▲** ou **▼** e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

3 Selecciona "Limpar memória" utilizando a tecla **▲** ou **▼** e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

4 Aparece "Limpar toda a memória de lembrete texto?".

5 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. Todas as opções de texto na memória serão eliminadas.

1

2

3

4

5

6

7

8

EDITAR UMA ETIQUETA

Adicionar uma nova linha

- Para acabar a linha actual de texto e iniciar uma nova linha, prima a tecla **Introduzir**. Aparece uma marca de retorno do carroto no fim da linha e o cursor move-se para o início da nova linha.



- Há um número máximo de linhas de texto que é possível inserir para cada largura de fita. Um máximo de 7 linhas para fita de 24 mm, 5 linhas para fita de 18 mm, 3 linhas para fita de 12 mm, 2 linhas para fita de 9 mm e fita de 6 mm e 1 linha para fita de 3,5 mm.
- Se premir a tecla **Introduzir** quando já existirem sete linhas, é apresentada uma mensagem de erro.
- Para alterar o atributo dos caracteres de cada linha, consulte "Definir atributos de caracteres para cada linha" na página 10.

Adicionar um novo bloco

- Para criar um novo bloco de texto/linhas à direita do texto actual, prima a tecla **Shift** e, em seguida, prima a tecla **Introduzir**. O cursor move-se para o início do novo bloco.



- É possível inserir um máximo de 5 blocos numa etiqueta.

Mover o cursor

- Prima a tecla **▲**, **▼**, **◀** ou **▶** para mover o cursor um espaço ou uma linha.
- Para mover o cursor para o início ou o fim da linha actual, prima a tecla **Shift** e, em seguida, prima a tecla **◀** ou **▶**.
- Para mover o cursor para o início ou o fim do texto, prima a tecla **Shift** e, em seguida, prima a tecla **▲** ou **▼**.

Inserir texto

- Para inserir texto adicional numa linha de texto existente, mova o cursor para o carácter à direita da posição onde deseja começar a inserir texto e depois insira o texto adicional. O novo texto é inserido à esquerda do cursor.

Eliminar texto

■ Eliminar um carácter de cada vez

- Para eliminar um carácter de uma linha de texto existente, mova o cursor para o carácter à direita da posição onde deseja começar a eliminar texto e depois prima a tecla **Retrocesso**. O carácter à esquerda do cursor é eliminado de cada vez que a tecla **Retrocesso** é premida.

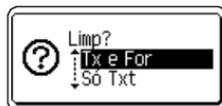


- Se mantiver a tecla **Retrocesso** premida, os caracteres à esquerda do cursor são eliminados em contínuo.

■ Eliminar todo o texto em simultâneo

Use a tecla **Apagar** para eliminar todo o texto de uma só vez.

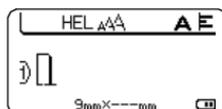
- 1 Prima a tecla **Apagar**.
As opções de eliminação são apresentadas.



- 2 Utilizando a tecla ▲ ou ▼, selecione "Só Txt" para eliminar todo o texto e manter as definições de formato atuais ou selecione "Tx e For" para eliminar todas as definições de texto e formato.

💡 Prima a tecla **Esc** para regressar ao ecrã de introdução de texto sem eliminar (ou apagar) texto ou formatação.

- 3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
Todo o texto é eliminado. Todas as definições de formato são também eliminadas se tiver selecionado "Tx e For".



Inserir símbolos

Para além dos símbolos disponíveis no teclado, há vários símbolos (incluindo caracteres internacionais e de ASCII expandido) disponíveis com a função de símbolos.

Para inserir um símbolo, use a função Símbolo (ver abaixo).

Em alternativa, prima a tecla **Shift** e depois prima uma tecla no teclado para inserir o símbolo impresso no canto superior direito da tecla seleccionada.

Inserir símbolos utilizando a função Símbolo

- 1 Prima a tecla **Símbolo**.
É apresentada uma lista de categorias de símbolos e de símbolos nessa categoria.

💡 O último símbolo inserido é selecionado na lista apresentada.

- 2 Selecciona uma categoria de símbolo (Pontuação, Matemática, etc.) com a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

- 3 Selecciona um símbolo com a tecla ▲, ▼, ◀ ou ▶ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

O símbolo selecionado é inserido na linha de texto.

💡 Quando seleccionar um símbolo:

- Prima a tecla **Shift** e a tecla **Símbolo** para regressar à página anterior.
- Prima a tecla **Símbolo** para avançar para a página seguinte.

1

2

3

4

5

6

7

8

Inserir ícones

Para inserir um ícone, utilize a função de Ícone (ver abaixo).

Inserir ícones com a função de Ícone

- 1 Prima a tecla **Ícone**.
É apresentada uma lista de categorias de ícones e de ícones dessa categoria.

 O último ícone inserido é seleccionado na lista apresentada.

- 2 Seccione uma categoria de ícone (Símbolos, Negócio, etc.) com a tecla **▲** ou **▼** e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

- 3 Seccione um ícone com a tecla **▲**, **▼**, **◀** ou **▶** e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

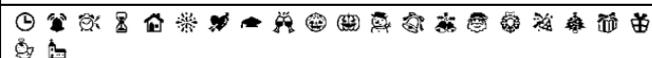
O ícone seleccionado é inserido na linha de texto.

 Quando seleccionar um ícone:

- Prima a tecla **Shift** e a tecla **Ícone** para regressar à página anterior.
- Prima a tecla **Ícone** para avançar para a página seguinte.

 Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.

● Lista de ícones ●

Categoria	Ícones
Símbolos	
Elétrico	
Com. Dados/AV	
Negócio	
Profissional	
Evento	
Veículo	

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8

EDITAR UMA ETIQUETA

Categoria	Ícones
Pessoal	
Natureza/Terra	
Pictógrafo	



Os símbolos ilustrados na tabela podem ter um aspecto ligeiramente diferente no visor LCD e quando impressos.

Inserir caracteres acentuados

A P-touch pode apresentar e imprimir um conjunto de caracteres acentuados tais como os específicos de outros idiomas.

- 1 Insira o carater que deseja mudar para um carater acentuado.



O modo de maiúsculas pode ser usado com a função de acentos.

- 2 Prima a tecla **Acentos**.
O carater que inseriu muda para um carater acentuado.

- 3 Prima repetidamente a tecla **Acentos** até que o carater acentuado desejado seja seleccionado, ou seleccione-o com a tecla ◀ ou ▶.



A ordem dos caracteres acentuados apresentados varia consoante o idioma seleccionado para o visor LCD.

- 4 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
O carater acentuado seleccionado é inserido na linha de texto.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Consulte a tabela da Lista de caracteres acentuados para ver todos os caracteres acentuados que estão disponíveis.

● Lista de caracteres acentuados ●

Carater	Caracteres acentuados	Carater	Caracteres acentuados
a	á à â ã ä å ã ä å ä	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ò ô õ ö œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Œ Ó
d	ď ð ď	r	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ê ê ê	s	š š š š β
E	É Ê Ë Ě Ę Ę Ę Ę	S	Š Š Š Š β
g	ğ ğ	t	ť ť þ
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Þ
i	í î ï ï ï ï	u	ú ù ú ú ú ú ú
I	Í Î Ï Ï Ï Ï	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ÿ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Definir atributos dos caracteres

Definir atributos dos caracteres por etiqueta

Se utilizar a tecla **Tipo de letra**, pode seleccionar um tipo de letra e aplicar atributos de tamanho, largura, estilo, linha e alinhamento.

- 1 Prima a tecla **Tipo de letra**.
As definições atuais são apresentadas.
- 2 Seleccione um atributo utilizando a tecla ▲ ou ▼ e depois defina um valor para esse atributo com a tecla ◀ ou ▶.
- 3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para aplicar as definições.



As novas definições **NÃO** são aplicadas se não premir a tecla **OK** ou **Introduzir**.

1

2

3

4

5

6

7

8

EDITAR UMA ETIQUETA



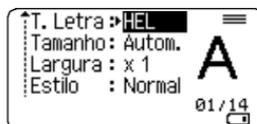
- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Prima a tecla **Espaço** para definir o atributo seleccionado para o valor predefinido.
- Consulte a tabela de Opções de definições para ver todas as definições disponíveis.
- Carateres pequenos podem ser difíceis de ler quando certos estilos são aplicados (por exemplo, Sombreado + Itálico).

Definir atributos de carateres para cada linha

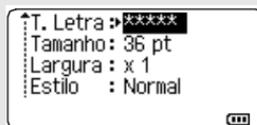
Quando uma etiqueta é constituída por duas ou mais linhas de texto, pode definir diferentes valores de atributos de carateres (tipo de letra, tamanho, largura, estilo, linha e alinhamento) para cada linha.

Mova o cursor para a linha em que deseja alterar os atributos dos carateres ao utilizar a tecla **▲**, **▼**, **◀** ou **▶**. Em seguida, prima a tecla **Shift** e a tecla **Tipo de letra**

para visualizar os atributos. (**A** no ecrã indica que está agora a aplicar o atributo apenas para essa linha específica.)



Quando são definidos valores de atributos diferentes para cada linha, o valor será apresentado como ***** quando premir a tecla **Tipo de letra**. Quando se altera a definição neste ecrã utilizando a tecla **▲** ou **▼**, a mesma alteração será aplicada a todas as linhas da etiqueta.



● Opções de definições ●

Atributo	Valor	Resultado	Valor	Resultado
T. Letra	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc	BRN (Brunei)	ABCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Tamanho	Autom.	Quando "Autom." está selecionado, o texto é automaticamente ajustado para ser impresso no maior tamanho disponível em cada largura de fita.	18pt	ABCabc
	48pt	ABCabc	12pt	ABCabc
	42pt	ABCabc	9pt	ABCabc 99jry
	36pt	ABCabc	6pt	ABCabc 99jry
	24pt	ABCabc		

1

2

3

4

5

6

7

8

EDITAR UMA ETIQUETA

Atributo	Valor	Resultado	Valor	Resultado
Largura	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 3/2	ABCabc	x 1/2	ABCabc
	x 1	ABCabc		
Estilo	Normal	ABCabc	I+Negr. (Itálico e negrito)	<i>ABCabc</i>
	Ngrt (Negrito)	ABCabc	I+Cont. (Itálico e contorno)	<i>ABCabc</i>
	Cntrn (Contorno)	ABCabc	I+Snbr (Itálico e sombreado)	<i>ABCabc</i>
	Sombra (Sombreado)	ABCabc	I+Sólid (Itálico e sólido)	<i>ABCabc</i>
	Sólido (Sólido)	ABCabc	Vertic. (Vertical)	◀ ▢ ◯ ◻ ◿ ◰
	Itálico (Itálico)	<i>ABCabc</i>		
Linha	Deslig.	ABCabc	Sublinh (Sublinhado)	<u>ABCabc</u>
	Rasur. (Rasurado)	ABCabc		
Alinhar (Alinhamento)	Esq.	ABCabc	Dir.	ABCabc
	Centro	ABCabc	Justif. (Justificado)	A B C a b c



- O tamanho real do tipo de letra impresso varia em função da largura da fita, do número de caracteres e do número de linhas inseridas. Assim que os caracteres atingirem um tamanho mínimo, o tipo de letra selecionado irá reverter automaticamente para um tipo de letra personalizado baseado no estilo Helsinki. Isto permite que as etiquetas sejam impressas ao utilizar o texto mais pequeno possível em etiquetas estreitas ou com várias linhas.
- O tipo de letra de 6 pontos é apenas impresso em Helsinki e em nenhum outro tipo de letra.
- As predefinições são apresentadas em negrito.

Definir o estilo de ajuste automático

Quando "Tamanho" da tecla **Tipo de letra** está definido para "Autom." e "Cmprmnt" da tecla **Etiqueta** está definido para um comprimento específico, pode seleccionar a forma de reduzir o tamanho do texto para se ajustar ao comprimento da etiqueta.

1 Prima a tecla **Menu**, seleccione "Estilo Ajuste Autom." utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

2 Selecciono o estilo utilizando a tecla ▲ ou ▼.



Quando está seleccionado "Tamanho do Texto", o tamanho total do texto é modificado para se ajustar à etiqueta.
Quando está seleccionado "Largura do Texto", a largura do texto será reduzida para o tamanho da definição "x 1/2". (Se for necessário reduzir mais o tamanho para ajustar o texto no comprimento da etiqueta seleccionada, o tamanho total do texto é modificado depois de reduzir a largura do texto para a definição "x 1/2".)

3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para aplicar a definição.

- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Prima a tecla **Espaço** para definir o estilo para a predefinição ("Tamanho do Texto").

Definir a moldura

1 Prima a tecla **Mold.** As definições actuais são apresentadas.
Seleccione a moldura utilizando a tecla ▲ ou ▼.



Pode também seleccionar a moldura directamente introduzindo o número da moldura com as teclas numéricas.



2 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para aplicar as definições.



As novas definições NÃO são aplicadas se não premir a tecla **OK** ou **Introduzir**.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Prima a tecla **Espaço** para definir o atributo seleccionado para o valor predefinido.
- Consulte a tabela Molduras para ver uma lista de molduras disponíveis.

1

2

3

4

5

6

7

8

● Molduras ●

Atributo	Valor	Resultado	Valor	Resultado
Moldura	Deslig.	ABCabc	16	ABCabc 
	01	 ABCabc	17	 ABCabc
	02	 ABCabc	18	 ABCabc 
	03	 ABCabc	19	 ABCabc
	04	 ABCabc 	20	 ABCabc
	05	 ABCabc	21	 ABCabc 
	06	 ABCabc 	22	 ABCabc
	07	 ABCabc 	23	 ABCabc
	08	 ABCabc	24	 ABCabc 
	09	 ABCabc	25	 ABCabc
	10	 ABCabc 	26	 ABCabc 
	11	 ABCabc 	27	 ABCabc 
	12	 ABCabc 	28	 ABCabc 
	13	 ABCabc	29	 ABCabc 
	14	 ABCabc 	30	 ABCabc 
15	 ABCabc /	31	 ABCabc 	

Atributo	Valor	Resultado	Valor	Resultado
Moldura	32		50	
	33		51	
	34		52	
	35		53	
	36		54	
	37		55	
	38		56	
	39		57	
	40		58	
	41		59	
	42		60	
	43		61	
	44		62	
	45		63	
	46		64	
	47		65	
48		66		
49		67		

1

2

3

4

5

6

7

8

EDITAR UMA ETIQUETA

Atributo	Valor	Resultado	Valor	Resultado
Moldura	68	 ABCabc 	84	 ABCabc 
	69	 ABCabc 	85	 ABCabc 
	70	 ABCabc 	86	 ABCabc 
	71	 ABCabc 	87	 ABCabc 
	72	 ABCabc 	88	 ABCabc 
	73	 ABCabc	89	 ABCabc 
	74	 ABCabc	90	 ABCabc 
	75	 ABCabc 	91	 ABCabc 
	76	 ABCabc 	92	 ABCabc 
	77	 ABCabc 	93	 ABCabc 
	78	 ABCabc 	94	 ABCabc 
	79	 ABCabc	95	 ABCabc
	80	 ABCabc 	96	 ABCabc 
	81	 ABCabc 	97	 ABCabc 
	82	 ABCabc 	98	 ABCabc
	83	 ABCabc 	99	 ABCabc 

Definir o comprimento da etiqueta

Definir o comprimento da etiqueta

Pode definir o comprimento da etiqueta no intervalo de 30 mm - 300 mm.

- 1 Prima a tecla **Etiqueta**.
- 2 Selecione "Cmprmnt" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, defina o valor com a tecla ◀ ou ▶.
- 3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
 - Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
 - Prima a tecla **Espaço** para definir o valor para a predefinição.
 - Quando **Autom.** estiver seleccionado, o comprimento da etiqueta é automaticamente ajustado com base na quantidade de texto inserida.

1

2

3

4

5

6

7

8

Utilizar modelos

Pode criar etiquetas de forma rápida e fácil com várias finalidades, como, por exemplo, separadores de ficheiros, etiquetas para equipamentos, crachás com nome, etc. Basta seleccionar um esquema nos modelos, inserir o texto e aplicar formatação conforme desejar.



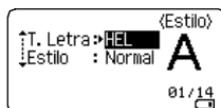
Pode também utilizar símbolos, ícones e caracteres acentuados em Modelos.

Utilizar modelos – Exemplo de criação de uma Etiqueta Imobilizado

- 1 Prima a tecla **Modelos**.
É apresentado o último modelo utilizado.

- 2 Selecciona um modelo com a tecla **▲** ou **▼**.

- 3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.



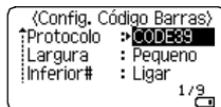
- 4 Selecciona um atributo utilizando a tecla **▲** ou **▼** e depois define um valor para esse atributo com a tecla **◀** ou **▶**.



- 5 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.



O ecrã de Configuração do código de barras apenas é apresentado quando for seleccionado um esquema que contenha um código de barras.



- 6 Selecciona um atributo utilizando a tecla **▲** ou **▼** e depois define um valor para esse atributo com a tecla **◀** ou **▶**.



O atributo "Dígito Verif." (dígito de verificação) apenas está disponível para os protocolos CODE39, I-2/5 e CODABAR.



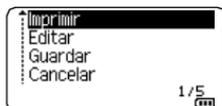
- 7 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
O ecrã de introdução de texto no modelo é apresentado.



O modo de maiúsculas pode ser utilizado ao inserir texto.



- 8** Insira o texto e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. Repita esta ação para cada campo de texto. Depois de todos os campos de texto terem sido inseridos, o menu de impressão é apresentado quando prime a tecla **OK** ou **Introduzir**.

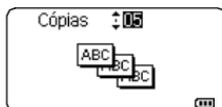


- 9** Selecciona "Imprimir" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para visualizar o ecrã Cópias.



- Selecciona "Editar" para alterar os dados do texto ou as definições de estilo.
- Selecciona "Guardar" para armazenar a etiqueta na memória de ficheiros. Para obter informações sobre a memória de ficheiros, consulte "UTILIZAR A MEMÓRIA DE FICHEIROS" na página 38.
- Selecciona "Cancelar" para sair da função Modelo.
- Selecciona "Opções de impressão" para configurar as definições de impressão.

- 10** Selecciona o número de cópias a imprimir utilizando a tecla ▲ ou ▼, ou digite o número com as teclas numéricas.



- 11** Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para imprimir as etiquetas. "A imprimir... Cópias" é apresentado enquanto as etiquetas estão a ser impressas.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
 - Nos ecrãs Estilo e Config. Código Barras, prima a tecla **Espaço** para alterar o atributo seleccionado para o valor predefinido.
 - Consulte a tabela de Modelos para ver uma lista de modelos disponíveis.
- ! • Se a largura da cassette de fita atual não corresponder à largura definida do esquema seleccionado, é apresentada uma mensagem de erro quando tentar imprimir a etiqueta. Prima a tecla **Esc** ou qualquer outra tecla para apagar a mensagem de erro e insira uma cassette de fita com a largura correcta.
- Se o número de caracteres inseridos exceder o limite, aparece "Txt dem longo!" quando prime a tecla **OK** ou **Introduzir**. Prima a tecla **Esc** ou qualquer outra tecla para apagar a mensagem de erro e edite o texto utilizando menos caracteres.

1

2

3

4

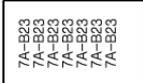
5

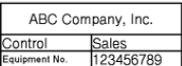
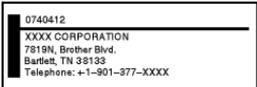
6

7

8

● Modelos ●

Atributo	Valor	Detalhes
Nome do modelo	Sinal 1	 <p>(12 mm x 90 mm)</p>
	Sinal 2	 <p>(12 mm x 90 mm)</p>
	Cinta para cabo 1 (Rodar e repetir)	 <p>(24 mm x 39 mm)</p>
	Cinta para cabo 2 (Rodar e repetir)	 <p>(18 mm x 39 mm)</p>
	Placa frontal(VRT)	 <p>(12 mm x 70 mm)</p>
	Lombada Caderno 1	 <p>(24 mm x 219 mm)</p>
	Lombada Caderno 2	 <p>(18 mm x 219 mm)</p>
	Separador Pasta Fich.	 <p>(12 mm x 82 mm)</p>
	Tab. divisor (Pastas pendentes)	 <p>(12 mm x 42 mm)</p>
	Etiqueta Imobilizado	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>

Atributo	Valor	Detalhes
Nome do modelo	Caixa	 <p>(18 mm x 76 mm)</p>
	Etiqueta Equipamento	 <p>(18 mm x 58 mm)</p>
	Etiqueta de morada 1	 <p>(24 mm x 70 mm)</p>
	Etiqueta de morada 2	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>
	Crachá de Nome 1	 <p>(24 mm x 72 mm)</p>
	Crachá de Nome 2	 <p>(18 mm x 72 mm)</p>
	Lombada Caixa CD 1	 <p>(6 mm x 113 mm)</p>
	Lombada Caixa CD 2	 <p>(3,5 mm x 113 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

8

Utilizar Esquemas Bloco

Pode criar etiquetas de forma rápida e fácil utilizando os esquemas de bloco predefinidos. Basta seleccionar um esquema a partir dos esquemas de bloco, inserir o texto e aplicar a formatação como desejar.

Utilizar Esquemas Bloco

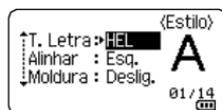
1] Prima a tecla **Esquemas Bloco**.

2] Selecciona uma largura de fita com a tecla ▲ ou ▼.

3] Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
Quando a largura de fita não foi alterada, é apresentado o último esquema de bloco seleccionado. Quando a largura de fita foi alterada, o esquema predefinido para a nova largura de fita é apresentado.

4] Selecciona um esquema de bloco com a tecla ▲ ou ▼.

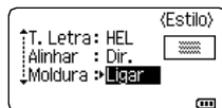
5] Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.



6] Selecciona um atributo utilizando a tecla ▲ ou ▼ e depois define um valor para esse atributo com a tecla ◀ ou ▶.



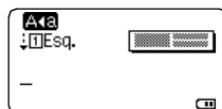
Prima a tecla **Espaço** para definir o atributo seleccionado para o valor predefinido.



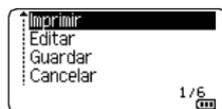
7] Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
O ecrã de introdução de texto no esquema bloco é apresentado.



O modo de maiúsculas pode ser utilizado ao inserir texto.



8] Insira texto e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
Repita para cada campo de texto.
Depois de todos os campos de texto estarem completos, prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para visualizar o menu de impressão.

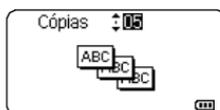


9 Seleccione "Imprimir" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para visualizar o ecrã Cópias.



- Seleccione "Editar" para alterar os dados do texto ou as definições de estilo.
- Seleccione "Guardar" para armazenar a etiqueta na memória de ficheiros. Para obter informações sobre a memória de ficheiros, consulte "UTILIZAR A MEMÓRIA DE FICHEIROS" na página 38.
- Seleccione "Cancelar" para sair da função Esquemas Bloco.
- Seleccione "Mudar Esquema" para utilizar um esquema diferente.
- Seleccione "Opções de impressão" para configurar as definições de impressão.

10 Seleccione o número de cópias a imprimir utilizando a tecla ▲ ou ▼, ou digite o número com as teclas numéricas.



11 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para imprimir as etiquetas. "A imprimir... Cópias" é apresentado enquanto as etiquetas estão a ser impressas.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Consulte na tabela Esquemas Bloco uma lista de esquemas bloco disponíveis.
- Se a largura da cassette de fita atual não corresponder à largura definida do esquema selecionado, é apresentada uma mensagem de erro quando tentar imprimir a etiqueta. Prima a tecla **Esc** ou qualquer outra tecla para apagar a mensagem de erro e insira uma cassette de fita com a largura correcta.

● Esquemas Bloco ●

Atributo	Valor	Detalhes
24mm	2LinhaA	 ... 12pt ... 36pt
	2LinhaB	 ... 36pt ... 12pt
	3Linha	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt

1

2

3

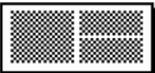
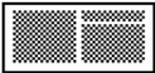
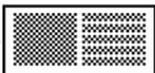
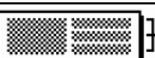
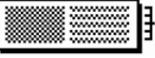
4

5

6

7

8

Atributo	Valor	Detalhes
24mm	1+2LinhaA	48pt...  ...24pt ...24pt
	1+2LinhaB	48pt...  ...12pt ...36pt
	1+3Linha	48pt...  ...12pt ...12pt ...24pt
	1+4Linha	48pt...  } 12pt
	1+5Linha	48pt...  } 9pt
18mm	2LinhaA	 ...12pt ...24pt
	2LinhaB	 ...24pt ...12pt
	3Linha	 ...9pt ...9pt ...24pt
	1+2LinhaA	42pt...  ...18pt ...18pt
	1+2LinhaB	42pt...  ...12pt ...24pt
	1+3Linha	42pt...  } 12pt
	1+4Linha	42pt...  } 9pt
1+5Linha	42pt...  } 9pt	

Atributo	Valor	Detalhes
12mm	2LinhaA	 9pt 12pt
	2LinhaB	 12pt 9pt
	3Linha	 6pt 6pt 12pt
	1+2Linha	24pt...  12pt 12pt
9mm	2LinhaA	 6pt 12pt
	2LinhaB	 12pt 6pt
	1+2Linha	18pt...  9pt 9pt
6mm	1+2Linha	12pt...  6pt 6pt

Criar uma etiqueta de código de barras

Utilizando a função de código de barras, pode criar etiquetas com códigos de barras unidimensionais para utilização com caixas registadoras, sistemas de controlo do inventário ou outros sistemas de leitura de códigos de barras, ou mesmo etiquetas de controlo do imobilizado utilizadas num sistema de gestão do imobilizado.

- A P-touch não foi concebida exclusivamente para criar etiquetas de códigos de barras. Verifique sempre se as etiquetas de códigos de barras podem ser lidas pelo leitor de código de barras.
- Para obter os melhores resultados, imprima etiquetas de códigos de barras em tinta preta sobre fita branca. Alguns leitores de códigos de barras podem não conseguir ler etiquetas de códigos de barras criadas utilizando fita ou tinta colorida.
- Utilize a definição "Grande" para "Largura" sempre que possível. Alguns leitores de códigos de barras podem não conseguir ler etiquetas de códigos de barras criadas utilizando a definição "Pequeno".
- A impressão contínua de um grande número de etiquetas com códigos de barras pode sobreaquecer a cabeça de impressão, o que pode afetar a qualidade de impressão.

1

2

3

4

5

6

7

8

Definição de parâmetros de códigos de barras e introdução de dados de códigos de barras

1 Prima a tecla **Código de barras**.

 É possível inserir até cinco códigos de barras numa etiqueta.

2 Selecciona um atributo utilizando a tecla **▲** ou **▼** e depois defina um valor para esse atributo com a tecla **◀** ou **▶**.

 Os caracteres podem não aparecer por baixo do código de barras mesmo quando "Ligar" estiver seleccionado para "Inferior#", dependendo da largura de fita utilizada, do número de linhas inseridas ou das definições actuais de estilo de caracteres.

3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para aplicar as definições.

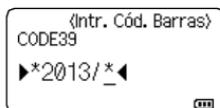
 As novas definições **NÃO** são aplicadas se não premir a tecla **OK** ou **Introduzir**.

4 Digite os dados do código de barras. É possível inserir caracteres especiais no código de barras ao utilizar os protocolos CODE39, CODE128, CODABAR ou GS1-128. Quando não utilizar caracteres especiais, avance para o passo 7.

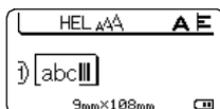


5 Prima a tecla **Símbolo**. É apresentada uma lista de caracteres disponíveis para o protocolo atual.

6 Selecciona um carácter utilizando a tecla **▲** ou **▼** e prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para inserir o carácter nos dados do código de barras.



7 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para inserir o código de barras na etiqueta. O código de barras é apresentado no ecrã de introdução de texto.



-  • O atributo "Dígito Verif." (dígito de verificação) apenas está disponível para os protocolos CODE39, 1-2/5 e CODABAR.
- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
 - Prima a tecla **Espaço** para definir o atributo seleccionado para o valor predefinido.
 - Consulte a tabela de Definições de códigos de barras para ver uma lista de todas as definições disponíveis.

● Definições de códigos de barras ●

Atributo	Valor
Protocolo	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Largura	Pequeno
	Grande
Inferior# (carateres impressos por baixo do código de barras)	Ligar
	Desligar
Dígito Verif. (dígito de verificação)	Desligar
	Ligar (apenas disponível para os protocolos CODE39, I-2/5 e CODABAR)

● Lista de carateres especiais ●

CODE39

Código	Carater especial
1	-
2	.
3	(ESPAÇO)
4	\$
5	/
6	+
7	%

CODABAR

Código	Carater especial
1	-
2	\$
3	:
4	/
5	.
6	+

1

2

3

4

5

6

7

8

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Código	Carater especial	Código	Carater especial	Código	Carater especial
1	(ESPAÇO)	25	\	49	DC3
2	!	26	]	50	DC4
3	"	27	^	51	NAK
4	#	28	_	52	SYN
5	\$	29	NUL	53	ETB
6	%	30	.	54	CAN
7	&	31	SOH	55	EM
8	'	32	STX	56	SUB
9	(	33	ETX	57	ESC
10	)	34	EOT	58	{
11	*	35	ENQ	59	FS
12	+	36	ACK	60	|
13	,	37	BEL	61	GS
14	-	38	BS	62	}
15	.	39	HT	63	RS
16	/	40	LF	64	~
17	:	41	VT	65	US
18	;	42	FF	66	DEL
19	<	43	CR	67	FNC3
20	=	44	SO	68	FNC2
21	>	45	SI	69	FNC4
22	?	46	DLE	70	FNC1
23	@	47	DC1		
24	[	48	DC2		

Editar e eliminar um código de barras

- Para editar os parâmetros e os dados de um código de barras, posicione o cursor por baixo da marca do código de barras no ecrã de introdução de dados e depois abra o ecrã Config. Código Barras. Consulte "Definição de parâmetros de códigos de barras e introdução de dados de códigos de barras" na página 26.
- Para eliminar um código de barras de uma etiqueta, posicione o cursor à direita da marca do código de barras no ecrã de introdução de dados e prima a tecla **Retrocesso**.

IMPRESSÃO DE ETIQUETAS

Pré-visualização de etiquetas

Se utilizar a função de Pré-visualização, pode verificar o esquema da etiqueta e o tipo de fita instalada antes de imprimir.

- 1] Prima a tecla **Pré-visualização**.
Uma imagem da etiqueta é apresentada no ecrã.
 1. A barra indica a posição da parte da etiqueta actualmente apresentada.
 2. A largura da fita da cassete de fita instalada e o comprimento da etiqueta são indicados a seguir.
Largura da fita x comprimento da etiqueta
 3. As informações relativas à cassete de fita instalada são detectadas e indicadas. A primeira linha indica a cor do carater e a segunda linha indica a cor da fita.



Prima a tecla ◀ ou ▶ para deslocar a pré-visualização para a esquerda ou para a direita.

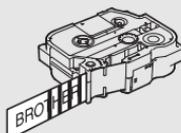
Prima a tecla ▲ ou ▼ para alterar a ampliação da pré-visualização.

- Prima a tecla **Esc**, **OK** ou **Introduzir** para regressar ao ecrã de introdução de texto.
- Para deslocar a pré-visualização para a extremidade esquerda ou direita, prima a tecla **Shift** e, em seguida, prima a tecla ◀ ou ▶.
- Para imprimir a etiqueta directamente a partir do ecrã de pré-visualização, prima a tecla **Imprimir** ou abra o ecrã de opções de impressão e seleccione uma opção de impressão. Consulte "Imprimir uma etiqueta" abaixo para obter detalhes.
- A pré-visualização de impressão é uma imagem gerada da etiqueta e pode diferir da etiqueta real quando impressa.
- A cor do carater e a cor da fita não são detectadas em algumas cassetes de fita.

Imprimir uma etiqueta

As etiquetas podem ser impressas após a conclusão da inserção de texto e da formatação. As opções de impressão incluem cópias únicas e múltiplas, numeração sequencial e impressão espelho.

- ! • **Não puxe a etiqueta quando esta sai pela ranhura de saída da fita. Se o fizer, pode causar com que a fita com tinta seja descarregada com a fita, tornando a fita inutilizável.**
- Não bloqueie a ranhura de saída da fita durante a impressão ou a alimentação da fita. Se o fizer, pode causar com que a fita encrave.
- Não se esqueça de verificar se resta fita suficiente ao imprimir várias etiquetas em contínuo. Se restar pouca fita, defina menos cópias, imprima as etiquetas uma de cada vez ou substitua a cassete de fita.
- Uma fita com faixas indica o fim da cassete de fita. Se isto aparecer durante a impressão, prima a tecla **Alimentação** para desligar a P-touch. Tentar imprimir com uma cassete de fita vazia pode danificar a P-touch.



1

2

3

4

5

6

7

8

IMPRESSÃO DE ETIQUETAS

Imprimir múltiplas cópias

Utilizando esta função, pode imprimir até 99 cópias da mesma etiqueta.

1 Certifique-se de que a cassete de fita adequada está inserida e pronta para imprimir.

2 Prima a tecla **Imprimir** e seleccione o número de cópias a imprimir utilizando a tecla **▲** ou **▼**, ou então digite o número com as teclas numéricas.

 Mantenha a tecla **▲** ou **▼** premida para ajustar rapidamente o número de cópias.

3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. "A imprimir... Cópias" é apresentado enquanto as etiquetas estão a ser impressas.



 Se seleccionar uma opção de corte automático quando imprimir várias cópias de uma etiqueta, é apresentada uma mensagem para que confirme se pretende que as etiquetas sejam cortadas após a impressão de cada uma. Para desactivar a apresentação da mensagem, prima a tecla **Menu**, seleccione "Pausa no corte" utilizando a tecla **▲** ou **▼** e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. Seleccione "Deslig." utilizando a tecla **▲** ou **▼** e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

-  • Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Os números apresentados no ecrã durante a impressão indicam a "contagem/número de cópias definido".
 - Se premir a tecla **Espaço** enquanto define o número de cópias, o valor é reposto para 01, a predefinição.

 Retire as etiquetas logo depois de terem sido cortadas para que não permaneçam na ranhura de saída da fita.

Numeração automática de etiquetas

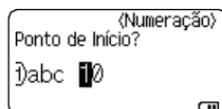
Utilizando a função de numeração, pode criar um conjunto de etiquetas numeradas sequencialmente a partir de um único formato de etiqueta. (Podem ser numeradas até 99 etiquetas.)

1 Certifique-se de que a cassete de fita adequada está inserida e pronta para imprimir.

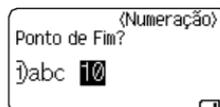
2 Prima a tecla **Opções de impressão** e seleccione "Numeração" utilizando a tecla **▲** ou **▼**.

3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

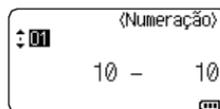
 Para aplicar a numeração automática a um código de barras, seleccione o código de barras aqui. Depois de seleccionar o código de barras, ser-lhe-á pedido que introduza o número de etiquetas a imprimir (passo 6).



- 4** Mova o cursor para o primeiro carater a ser incrementado na sequência de numeração e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.



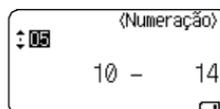
- 5** Mova o cursor para o último carater a ser incrementado na sequência de numeração e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. O número de etiquetas a imprimir é apresentado.



- 6** Seleccione o número de etiquetas a imprimir utilizando a tecla **▲** ou **▼**, ou digite o número com as teclas numéricas.



Mantenha a tecla **▲** ou **▼** premida para ajustar rapidamente o número de cópias.



- 7** Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

As etiquetas são impressas.

Enquanto cada etiqueta é impressa, o número de cópias é apresentado.

- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Os números apresentados no ecrã durante a impressão indicam a "contagem/número de cópias".
- Se premir a tecla **Espaço** quando seleccionar o número de cópias, o valor é reposto para 01, a predefinição.
- A numeração automática também pode ser aplicada a códigos de barras. Quando um código de barras contém uma sequência de numeração automática, nenhum outro campo da etiqueta pode conter uma sequência de numeração automática.
- A porção de numeração automática da etiqueta é incrementada depois de cada etiqueta ter sido impressa.
- Apenas é possível utilizar uma sequência de numeração automática numa etiqueta.
- Quaisquer símbolos ou outros caracteres não alfanuméricos na sequência de numeração automática são ignorados.
- Uma sequência de numeração automática apenas pode conter um máximo de cinco caracteres.

- Letras e números aumentam como indicado a seguir:
 0→1...9→0→...
 A→B...Z→A→...
 a→b...z→a→...
 A0→A1...A9→B0→...
 É possível utilizar espaços (representados por caracteres de sublinhado "_" no exemplo que se segue) para ajustar o espaçamento entre caracteres ou para controlar o número de dígitos que são impressos.
 _9→10...99→00→...
 _Z→AA...ZZ→AA→...
 I_9→2_0...9_9→0_0→...

1

2

3

4

5

6

7

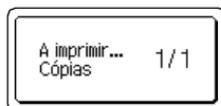
8

IMPRESSÃO DE ETIQUETAS

Impressão Espelho

Utilizando a função de impressão espelho, pode criar etiquetas com o texto impresso ao inverso para que possam ser lidas do lado oposto quando aplicadas em vidro ou outro material transparente.

- 1 | Certifique-se de que a cassete de fita adequada está inserida e pronta para imprimir.
- 2 | Prima a tecla **Opções de impressão** e selecione "Espelho" utilizando a tecla ▲ ou ▼.
- 3 | Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
É apresentada a mensagem "Impr. OK?"
- 4 | Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. "A imprimir... Cópias" é apresentado enquanto as etiquetas estão a ser impressas.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- O texto deve ser impresso em fita transparente quando usar a função de impressão espelho.
- As funções de cópia e de numeração automática não podem ser usadas em conjunto com a função de impressão espelho.

Opções de corte da fita

As opções de corte da fita permitem-lhe especificar como a fita é alimentada e cortada ao imprimir etiquetas. Em particular, as opções "Cont." e "S/crt" reduzem bastante a quantidade de fita desperdiçada ao utilizar margens mais pequenas e eliminar secções em branco cortadas entre etiquetas.

- 1 | Prima a tecla **Etiqueta**.
- 2 | Seleccione "Opção corte" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, defina o valor com a tecla ◀ ou ▶.
- 3 | Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para aplicar as definições.

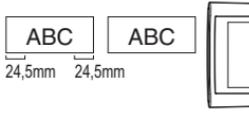
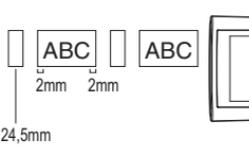
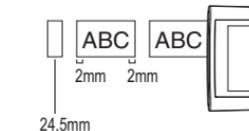
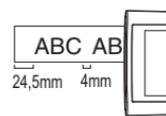


As novas definições **NÃO** são aplicadas se não premir a tecla **OK** ou **Introduzir**.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Consulte a tabela Opções de corte da fita para ver uma lista de todas as definições disponíveis.

● Opções de corte da fita ●

Definição	Descrição	Exemplo
Marg grande	Corta automaticamente a fita depois de cada etiqueta ser impressa, deixando uma margem de 24,5 mm em cada extremidade.	
Marg peq	Corta automaticamente um pedaço de fita em branco antes de imprimir a primeira etiqueta e, em seguida, corta a fita depois de cada etiqueta ser impressa, deixando uma margem de 2 mm em ambas as extremidades de cada etiqueta.	
Cont.	<ul style="list-style-type: none"> Corta automaticamente um pedaço de fita em branco antes de imprimir a primeira etiqueta e, em seguida, corta a fita depois de cada etiqueta ser impressa, deixando uma margem de 2 mm em ambas as extremidades de cada etiqueta. Quando a última etiqueta é impressa, a fita não é alimentada e cortada. Prima a tecla Avanço&Corte para alimentar e cortar a fita. 	
S/crt	<ul style="list-style-type: none"> Selecione esta definição quando imprimir várias cópias de uma etiqueta e não quiser que as etiquetas sejam cortadas após a impressão de cada etiqueta ou quando utilizar Fita de tecido ou outras fitas especiais que não podem ser cortadas pela unidade de corte da P-touch. Quando a etiqueta é impressa, a fita não é alimentada e cortada. <ul style="list-style-type: none"> Prima a tecla Avanço&Corte para alimentar e cortar a fita. Quando utilizar fitas especiais que não podem ser cortadas pela unidade de corte da P-touch, retire a cassete de fita da P-touch e corte a fita com uma tesoura. 	

1

2

3

4

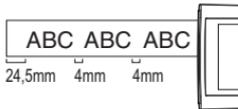
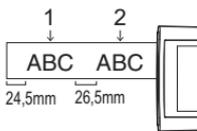
5

6

7

8

IMPRESSÃO DE ETIQUETAS

Definição	Descrição	Exemplo
Fita espec	<ul style="list-style-type: none"> Selecione esta definição ao utilizar fita especial. Quando utilizar Fita de tecido, selecione "S/crt" para as opções de corte antes de imprimir. Depois de imprimir, retire a cassete de fita da P-touch e corte a fita com uma tesoura. 	<ul style="list-style-type: none"> Quando imprimir várias cópias ao mesmo tempo:  Quando uma etiqueta é impressa duas vezes:  <p>1. 1.ª impressão 2. 2.ª impressão</p>

Ajustar o comprimento da etiqueta

Pode ajustar o comprimento da etiqueta impressa num intervalo de -3 a +3.

1 Prima a tecla **Ajustamento**.

2 Selecione "Compr. Etq." utilizando a tecla ▲ ou ▼ e defina o valor com a tecla ◀ ou ▶.



3 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para aplicar a definição.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- Prima a tecla **Espaço** para configurar o valor para a predefinição.
- Um nível é igual a aproximadamente 1% do comprimento total da etiqueta.

Aplicar etiquetas

- 1 Se necessário, recorte a etiqueta impressa para a forma e o comprimento desejados com uma tesoura, etc.
- 2 Descole o papel protector da etiqueta.
- 3 Posicione a etiqueta e depois pressione com firmeza de cima a baixo com o dedo para afixar a etiqueta.

- A maioria das fitas TZe possuem um papel protector fácil de dobrar e descolar. Para retirar o papel protetor, basta dobrar a etiqueta no sentido longitudinal com o texto virado para dentro, para expor as margens internas do papel protetor. Em seguida, descole o papel protector um pedaço de cada vez.
- As etiquetas podem ser difíceis de aplicar em superfícies molhadas, sujas ou irregulares. As etiquetas podem descolar-se facilmente dessas superfícies.
- Não se esqueça de ler as instruções fornecidas com a Fita de tecido, Fita adesiva forte ou com outras fitas especiais e de respeitar todas as precauções referidas nas instruções.
- Aconselhamos a utilização de uma tesoura para cortar a tubo termo retrátil.

Imprimir a partir da Coleção de etiquetas

Imprimir uma etiqueta a partir da colecção de etiquetas guardada na P-touch

A lista da página seguinte apresenta as muitas etiquetas que estão guardadas na Colecção de etiquetas. Imprimir estas etiquetas pré-desenhadas poupa-lhe tempo.

Para transferir os novos designs de etiquetas, visite o Brother Solutions Center em: <http://solutions.brother.com>

Para mais informações, consulte "Transferir uma nova categoria de colecção de etiquetas (Apenas Windows®)" na página 48.

- 1 Prima a tecla **Colecção de etiquetas**.
- 2 Selecciona o idioma da etiqueta a imprimir utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
Pode seleccionar o idioma "Alemão", "Checo", "Croata", "Dinamarquês", "Eslovaco", "Esloveno", "Espanhol (Espanha)", "Espanhol (EUA)", "Finlandês", "Francês", "Francês (Canadá)", "Holandês", "Húngaro", "Inglês (Estados Unidos)", "Inglês (Reino Unido)", "Italiano", "Norueguês", "Polaco", "Português", "Português(Brasil)", "Romeno", "Sueco", "Turco" ou "Outros".

- Se transferir uma colecção de etiquetas num idioma que não está predefinido na P-touch, aparece "Outros" no fim dos idiomas disponíveis. Para utilizar estas etiquetas, seleccione "Outros".

1

2

3

4

5

6

7

8

IMPRESSÃO DE ETIQUETAS

- 3** Seleccione a categoria utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.



Consulte a Lista da coleção de etiquetas para ver todas as etiquetas disponíveis.

- 4** A imagem da primeira etiqueta é apresentada. Seleccione uma etiqueta utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.



Para adicionar a etiqueta aos "Favoritos", seleccione "Adicionar aos favoritos" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para registar a imagem da etiqueta seleccionada na categoria Favoritos. O registo das imagens de etiquetas que utiliza com mais frequência permite-lhe apresentá-las fácil e rapidamente quando voltar a precisar delas.

- 5** Seleccione "Imprimir" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

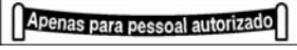


Apenas pode utilizar fita de 12 mm, 18 mm ou 24 mm para a Coleção de etiquetas.

- 6** Seleccione o número de cópias a imprimir utilizando a tecla ▲ ou ▼, ou digite o número com as teclas numéricas.

- 7** Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para imprimir as etiquetas. "A imprimir... Cópias" é apresentado enquanto as etiquetas estão a ser impressas.

● Lista de coleção de etiquetas ●

Categoria	Etiqueta
Ficheiros	    
Sinal. escrit.	    

* As etiquetas são apenas para fins ilustrativos.

Categoria	Etiqueta
Comunicação	
Atenção	
Retalho	

* As etiquetas são apenas para fins ilustrativos.

1

2

3

4

5

6

7

8

UTILIZAR A MEMÓRIA DE FICHEIROS

Pode armazenar até 50 das etiquetas mais frequentemente utilizadas na memória do ficheiro. Cada etiqueta é armazenada como um ficheiro, permitindo aceder-lhe fácil e rapidamente quando voltar a precisar dela.



Quando a memória de ficheiros estiver cheia, de cada vez que guardar um ficheiro, terá de substituir um dos ficheiros armazenados.

Armazenar uma etiqueta na memória

- 1 Depois de inserir o texto e formatar a etiqueta, prima a tecla **Ficheiro** e seleccione "Guardar" utilizando a tecla ▲ ou ▼.
- 2 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. Um número de ficheiro é apresentado. Se já estiver armazenada uma etiqueta no número de ficheiro, o texto da etiqueta também é apresentado.
- 3 Seleccione um número de ficheiro utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para guardar a etiqueta no número de ficheiro seleccionado. O ficheiro é guardado e o equipamento regressa ao ecrã de introdução de texto.
 Se já existir um ficheiro armazenado no número seleccionado, os dados serão substituídos pelo ficheiro que está a tentar guardar.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- É possível guardar até 280 caracteres num ficheiro. No entanto, o número de caracteres que é possível guardar pode ser diferente, por exemplo, ao introduzir símbolos.
- Para guardar uma etiqueta criada utilizando Modelos e Esquemas bloco, consulte "Utilizar modelos" na página 18 ou "Utilizar Esquemas Bloco" na página 22.

Abrir um ficheiro de etiqueta armazenado

- 1 Prima a tecla **Ficheiro** e seleccione "Abrir" utilizando a tecla ▲ ou ▼.
- 2 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. O número de ficheiro de uma etiqueta armazenada é apresentado. O texto da etiqueta também é apresentado para identificar a etiqueta.
- 3 Seleccione um número de ficheiro utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para abrir o ficheiro seleccionado. O ficheiro é aberto e apresentado no ecrã de introdução de texto.



Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.

Imprimir um ficheiro de etiqueta armazenado

- 1 Prima a tecla **Ficheiro** e seleccione "Imprimir" com a tecla ▲ ou ▼.
- 2 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
O número de ficheiro da etiqueta armazenada é apresentado.
O texto da etiqueta também é apresentado para identificar a etiqueta.
- 3 Seleccione um número de ficheiro utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **Imprimir**, **OK** ou **Introduzir** para visualizar o ecrã Cópias.
- 4 Seleccione o número de cópias a imprimir utilizando a tecla ▲ ou ▼, ou digite o número com as teclas numéricas.
- 5 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para imprimir as etiquetas.
"A imprimir... Cópias" é apresentado enquanto as etiquetas estão a ser impressas.



- Prima a tecla **Esc** para regressar ao passo anterior.
- A mensagem "Sem texto!" é apresentada quando tentar imprimir um ficheiro sem texto.

Eliminar um ficheiro de etiqueta armazenado

- 1 Prima a tecla **Ficheiro** e seleccione "Eliminar" utilizando a tecla ▲ ou ▼.
- 2 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
O número de ficheiro da etiqueta armazenada é apresentado.
O texto da etiqueta também é apresentado para identificar a etiqueta.
- 3 Seleccione um número de ficheiro utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
Aparece a mensagem "Eliminar?".
- 4 Prima a tecla **OK** ou **Introduzir** para eliminar o ficheiro.
O ficheiro é eliminado e o ecrã regressa ao ecrã de introdução de texto.



- Prima a tecla **Esc** para cancelar a eliminação do ficheiro e regressar ao ecrã anterior.

1

2

3

4

5

6

7

8

UTILIZAR O SOFTWARE DA P-TOUCH

Terá de instalar o P-touch Editor e o controlador da impressora para poder utilizar a P-touch com o seu computador. Para saber como instalar o software da P-touch, consulte o Guia de Instalação Rápida.

Utilizar o P-touch Editor

Consulte os procedimentos que se seguem para o sistema operativo do seu computador. Nos ecrãs apresentados, "XX-XXXX" aparece para representar o número do modelo da P-touch.

Para transferir o controlador e o software mais recentes, visite o Brother Solutions Center em: <http://solutions.brother.com>

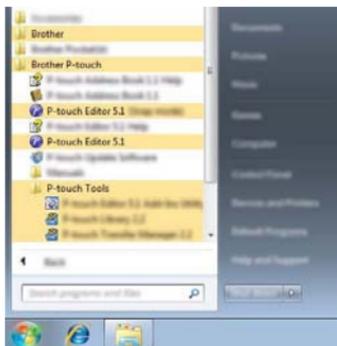
Utilizar o P-touch Editor (No Windows®)

■ Iniciar o P-touch Editor

1 No Windows Vista®/Windows® 7

No botão Iniciar, clique em [Todos os Programas]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1].

Quando o P-touch Editor se inicia, seleccione se pretende criar um novo esquema ou abrir um esquema já existente.



No Windows® 8

Clique em [P-touch Editor 5.1] no ecrã [Iniciar]/[Aplicações] ou faça duplo clique em [P-touch Editor 5.1] no ambiente de trabalho.

Quando o P-touch Editor se inicia, seleccione se pretende criar um novo esquema ou abrir um esquema já existente.



- Pode também iniciar o P-touch Editor utilizando atalhos se optou por criar atalhos durante a instalação.
- Ícone de atalho no ambiente de trabalho: faça duplo clique para iniciar o P-touch Editor
- Ícone de atalho na barra de Iniciação Rápida: clique para iniciar o P-touch Editor
- Para alterar a forma como o P-touch Editor funciona quando arranca, clique em [Ferramentas]-[Opções] na barra de menus do P-touch Editor para visualizar a caixa de diálogo [Opções]. Seleccione [Geral] e a definição desejada na caixa [Opções] em [Definições de arranque]. A predefinição é [Apresentar nova vista].

2 Seleccione uma opção no ecrã.

1. Para criar um novo esquema, clique no botão [Novo esquema].
2. Para criar um novo esquema utilizando um esquema predefinido, seleccione o botão da categoria desejada.
3. Para associar um esquema predefinido a uma base de dados, seleccione a caixa de verificação ao lado de [Ligar base de dados].
4. Para abrir um esquema existente, clique em [Abrir].

1

2

3

4

5

6

7

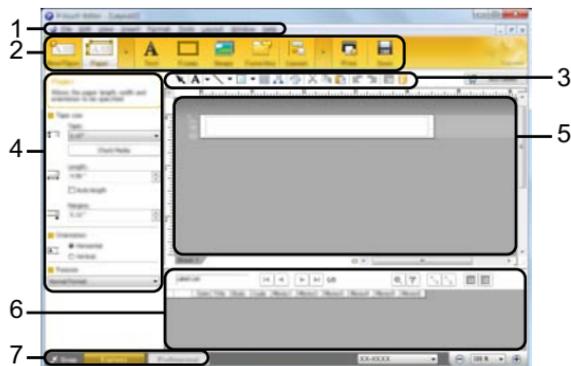
8

■ Modos de funcionamento

O P-touch Editor tem três modos de funcionamento diferentes: o modo [Express], o modo [Professional] e o modo [Snap]. Pode alternar facilmente entre modos com os botões de selecção do modo.

[Modo Express]

Este modo permite-lhe criar de forma rápida e fácil esquemas que incluem texto e imagens. O ecrã do modo [Express] é explicado em seguida.

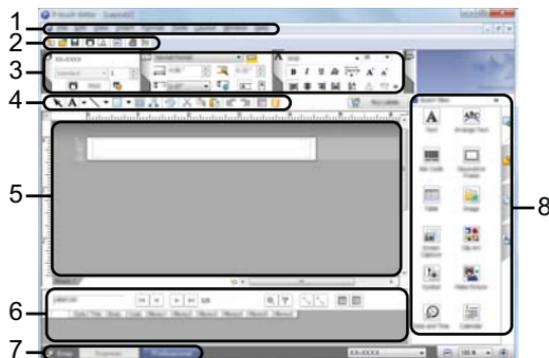


1. Barra de menus
2. Barra de comandos
3. Barra de ferramentas de desenho/edição
4. Barra de propriedades
5. Janela do esquema
6. Janela da base de dados
7. Botões de selecção do modo

[Modo Profissional]

Este modo permite-lhe criar esquemas utilizando uma grande variedade de ferramentas e opções avançadas.

O ecrã do modo [Professional] é explicado em seguida.



1. Barra de menus
2. Barra de ferramentas padrão
3. Paleta de propriedades
4. Barra de ferramentas de desenho/edição
5. Janela do esquema
6. Janela da base de dados
7. Botões de selecção do modo
8. Barra lateral

1

2

3

4

5

6

7

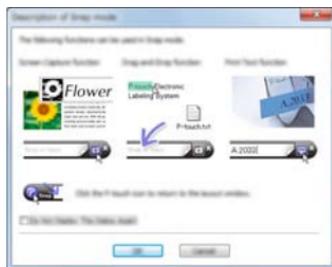
8

UTILIZAR O SOFTWARE DA P-TOUCH

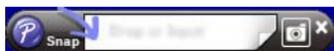
[Modo Snap]

Este modo permite-lhe captar total ou parcialmente o conteúdo do ecrã do computador, imprimi-lo como uma imagem e guardá-lo para utilização posterior.

- 1 | Clique no botão de selecção do modo [Snap]. É apresentada a caixa de diálogo [Descrição do modo Snap].



- 2 | Clique em [OK]. É apresentado o modo de paleta [Snap].



- Se seleccionar a caixa de verificação [Não mostrar esta mensagem novamente] na caixa de diálogo [Descrição do modo Snap], da próxima vez irá alternar para o modo [Snap] sem aparecer a caixa de diálogo.
- **No Windows Vista®/Windows® 7**
Pode também iniciar o P-touch Editor no modo [Snap] clicando no menu Iniciar - [Todos os Programas]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1 (Snap mode)].
- **No Windows® 8**
Pode também iniciar o P-touch Editor no modo [Snap] clicando em [P-touch Editor 5.1 (Snap mode)] no ecrã [Iniciar]/[Aplicações].

Utilizar o P-touch Editor (No Macintosh)

■ Iniciar o P-touch Editor

- 1 | Faça duplo clique no ícone do [P-touch Editor] que aparece no ambiente de trabalho.

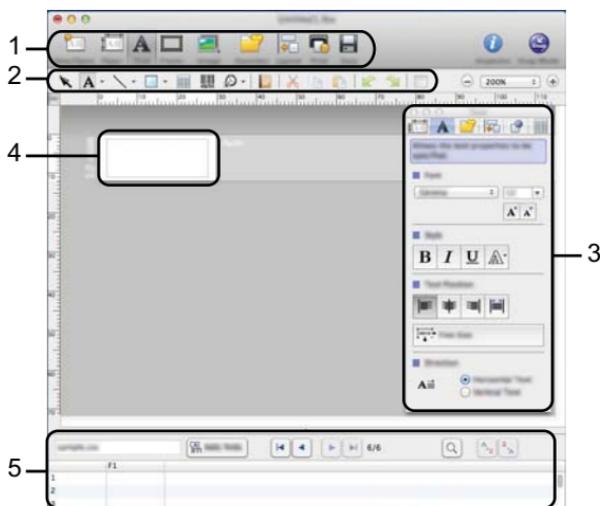
- O método seguinte também pode ser utilizado para iniciar o P-touch Editor. Faça duplo clique em [Macintosh HD] - [Aplicações] - [P-touch Editor] e no ícone da aplicação [P-touch Editor].

O P-touch Editor é iniciado.

■ Modos de funcionamento

Modo padrão

Este modo proporciona uma criação de etiquetas fácil com textos e imagens. A janela do esquema é constituída pelo seguinte:



1. Barra de comandos
2. Barra de ferramentas de desenho/edição
3. Inspector
4. Janela do esquema
5. Janela da base de dados

Modo instantâneo

Com este modo, pode captar o ecrã, imprimi-lo como uma imagem e guardá-lo para utilização posterior. Para iniciar o modo instantâneo, siga as instruções indicadas.

- 1 Quando clicar em [Modo Snap], aparece a caixa de diálogo [Descrição do modo Snap]. Clique em [OK].

💡 Se seleccionar [Não mostrar esta mensagem novamente], poderá entrar directamente no modo instantâneo da próxima vez.



- 2 O modo instantâneo é apresentado.



1

2

3

4

5

6

7

8

UTILIZAR O SOFTWARE DA P-TOUCH

Actualizar o P-touch Editor

O software pode ser actualizado para a última versão disponível utilizando o P-touch Update Software.

Nos seguintes passos, verá XX-XXXX. Leia "XX-XXXX" como sendo o nome da P-touch.

- Tem de estar ligado à Internet para poder executar o P-touch Update Software.
- Poderá verificar que o software e os conteúdos neste manual são diferentes.
- Com a instalação do P-touch Update Software, é instalado um ícone no ambiente de trabalho para sua comodidade.
- Não desligue a alimentação quando transferir dados ou actualizar o software.

■ Actualizar o software P-touch Editor (No Windows®)

Para utilizar o P-touch Update Software, é necessário instalá-lo a partir do CD-ROM fornecido. Pode também transferir o software através do Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).

1 No Windows Vista®/Windows® 7

Faça duplo clique no ícone [P-touch Update Software].

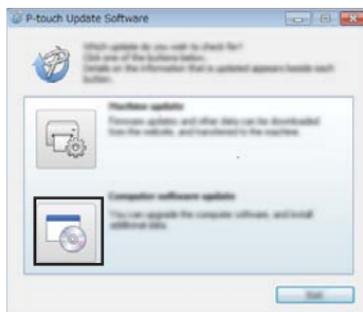
O método seguinte também pode ser usado para abrir o P-touch Update Software.
Clique no botão Iniciar e seleccione [Todos os Programas] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



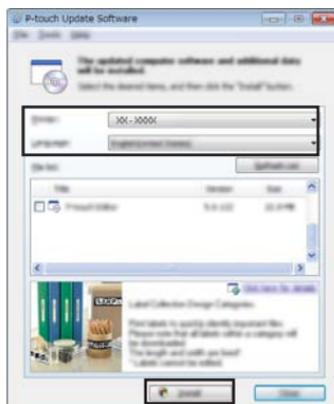
No Windows® 8

Clique em [P-touch Update Software] no ecrã [Iniciar]/[Aplicações] ou faça duplo clique em [P-touch Update Software] no ambiente de trabalho.

2 Clique no ícone [Actualização do software do computador].



- 3** Seleccione [Impressora] e [Idioma], seleccione a caixa de verificação junto ao P-touch Editor e clique em [Instalar].



É apresentada uma mensagem a indicar que a instalação está terminada.

■ Atualizar o software P-touch Editor (em Macintosh)

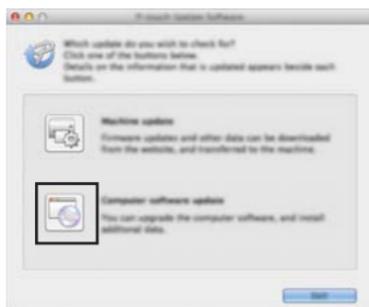
- 💡 Para utilizar o P-touch Update Software, pode transferi-lo através do Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>). Os utilizadores de Macintosh podem aceder diretamente a este URL clicando no ícone  que se encontra no seu CD-ROM.

- 1** Faça duplo clique no ícone [P-touch Update Software].

- 💡 O método seguinte também pode ser usado para abrir o P-touch Update Software. Faça duplo clique em [Macintosh HD] - [Aplicações] - [P-touch Update Software] e, em seguida, no ícone da aplicação [P-touch Update Software].



- 2** Clique no ícone [Atualização do software do computador].



1

2

3

4

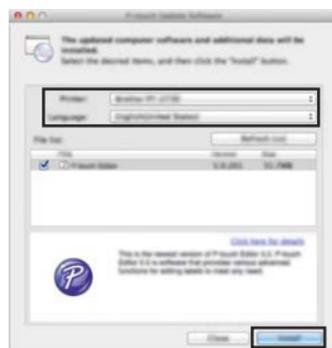
5

6

7

8

- 3** Seleccione [Impressora] e [Idioma], seleccione a caixa de verificação junto ao P-touch Editor e clique em [Instalar].



É apresentada uma mensagem a indicar que a instalação está terminada.

Transferir uma nova categoria de colecção de etiquetas (Apenas Windows®)

Se utilizar o P-touch Update Software, pode transferir para a P-touch categorias de colecção de etiquetas adicionais.

Além disso, o software pode ser actualizado para a versão mais recente utilizando esta ferramenta.



- Para utilizar o P-touch Update Software, é necessário instalá-lo a partir do CD-ROM fornecido.
- Consulte o "Guia de Instalação Rápida" para obter detalhes sobre como instalar o software.
- Tem de estar ligado à Internet para iniciar o P-touch Update Software.
- Os designs das colecções de etiquetas não podem ser editados.
- Poderá verificar que o software e os conteúdos neste manual são diferentes.
- Com a instalação do P-touch Update Software, é instalado um ícone no ambiente de trabalho para sua comodidade. Para verificar os designs das novas colecções de etiquetas, faça duplo clique no ícone para iniciar o software.

Transferir uma nova categoria de colecção de etiquetas para a P-touch

O exemplo seguinte diz respeito ao Windows® 7.

Nos seguintes passos, verá XX-XXXX. Leia "XX-XXXX" como sendo o nome da P-touch.

1 Ligue a P-touch e ligue o cabo USB.

2 Faça duplo clique no ícone [P-touch Update Software].

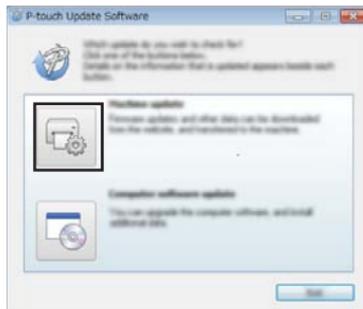


O método seguinte também pode ser usado para abrir o P-touch Update Software.

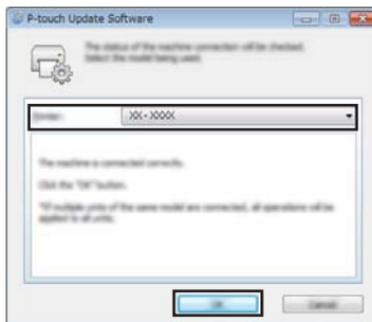
Clique no botão Iniciar e seleccione [Todos os Programas] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



3 Clique no ícone [Actualização da máquina].



4 Seleccione [Impressora], certifique-se de que aparece [A máquina está ligada correctamente.] e clique em [OK].



1

2

3

4

5

6

7

8

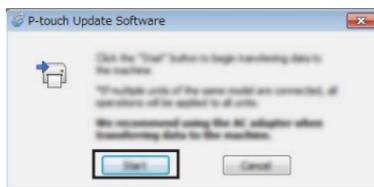
UTILIZAR O SOFTWARE DA P-TOUCH

- 5** Seleccione [Idioma], seleccione a caixa de verificação junto à coleção de etiquetas a transferir e clique em [Transferir].

⚠ Não desligue a P-touch nem desligue o cabo durante a transferência de dados.



- 6** Verifique o conteúdo a actualizar e clique em [Iniciar] para começar a actualização.

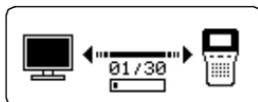


- 7** O ecrã à direita é apresentado no computador enquanto o software está a ser actualizado.



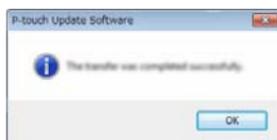
O ecrã à direita aparece no visor LCD da P-touch.

⚠ Não desligue a P-touch durante o processo de actualização.



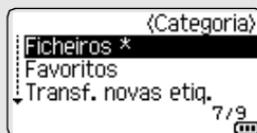
- 8** Clique em [OK] para concluir a actualização.

O ecrã volta para o ecrã de introdução quando a actualização estiver concluída.





- As categorias das coleções de etiquetas recentemente transferidas são adicionadas à respectiva "Categoria".
- Um asterisco "*" é apresentado no fim da categoria recentemente adicionada.
- As coleções de etiquetas transferidas podem ser eliminadas utilizando o procedimento seguinte:
 1. Prima a tecla **Coleção de etiquetas**.
 2. Seleccione o idioma utilizando a tecla ▲ ou ▼ e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
 3. Seleccione a categoria utilizando a tecla ▲ ou ▼ e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.
 4. Prima a tecla **Apagar**.
- Se a colecção de etiquetas transferida foi registada em "Favoritos", também será eliminada daqui.
- Não é possível eliminar etiquetas individuais de cada "Categoria".
- Quando "Transf. novas etiq." estiver seleccionado, é apresentado o pedido "Ligar PC e executar o P-touch Update Software".
- Se transferir uma colecção de etiquetas num idioma que não está predefinido na P-touch, o idioma dessas etiquetas será registado como "Outros".



1

2

3

4

5

6

7

8

REINICIALIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

Reinicializar a P-touch

Pode reinicializar a memória interna da P-touch quando pretender apagar todos os ficheiros de etiquetas guardados, ou no caso da P-touch não estar a funcionar correctamente.

Reinicializar os dados para as definições de fábrica utilizando o teclado da P-touch



Todo o texto, definições de formatação, definições de opções e ficheiros de etiquetas armazenados são apagados quando reinicializa a P-touch. As definições de idioma e de unidade também serão apagadas.

■ Para reiniciar todas as etiquetas e definições personalizadas

Desligue a P-touch. Prima sem soltar as teclas **Shift** e **Retrocesso**. Enquanto mantém premidas as teclas **Shift** e **Retrocesso**, prima a tecla **Alimentação** uma vez e, em seguida, solte as teclas **Shift** e **Retrocesso**.



Solte a tecla **Alimentação** antes de soltar as outras teclas.

■ Para reiniciar as definições personalizadas

(As colecções de etiquetas guardadas nos Favoritos não são reiniciadas.)
Desligue a P-touch. Prima sem soltar as teclas **Shift** e **R**. Enquanto mantém premidas as teclas **Shift** e **R**, prima a tecla **Alimentação** uma vez e, em seguida, solte as teclas **Shift** e **R**.



Solte a tecla **Alimentação** antes de soltar as outras teclas.

Reinicializar os dados utilizando a tecla Menu

Prima a tecla **Menu**, seleccione "Repor" utilizando a tecla **▲** ou **▼** e, em seguida, prima a tecla **OK** ou **Introduzir**. Seleccione o método de reinicialização com a tecla **▲** ou **▼** e prima a tecla **OK** ou **Introduzir**.

Valor	Detalhes
Repor Todas Definições	As etiquetas transferidas NÃO são apagadas. São apagados outros dados e todas as definições de fábrica são repostas.
Eliminar Todo Conteúdo	As etiquetas transferidas são apagadas. Os conteúdos que se encontram na memória de ficheiros são também eliminados. Os outros dados NÃO são apagados e as definições NÃO são reiniciadas.
Predefinições	Todas as etiquetas e definições personalizadas são reiniciadas para as definições de fábrica.

Manutenção

A P-touch deve ser limpa numa base regular para manter o seu desempenho e tempo de vida.

 Retire sempre as pilhas e desligue o transformador de corrente antes de limpar a P-touch.

Limpar a unidade

Limpe qualquer pó e marcas da unidade principal com um pano macio e seco. Utilize um pano ligeiramente humedecido nas áreas com marcas difíceis de remover.

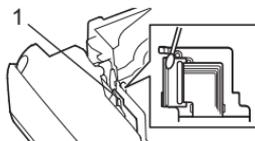
 Não use diluente, benzeno, álcool ou qualquer outro solvente orgânico. Estes podem deformar a caixa ou danificar a aparência da P-touch.

Limpar a cabeça de impressão

O aparecimento de riscas ou caracteres com pouca qualidade em etiquetas impressas é geralmente indicativo de que a cabeça de impressão está suja. Limpe a cabeça de impressão utilizando uma cotonete ou a cassete de limpeza da cabeça de impressão opcional (TZe-CL4).

1. Cabeça de impressão

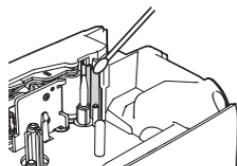
-  Não toque diretamente na cabeça de impressão com as mãos.
- Consulte as instruções fornecidas com a cassete de limpeza da cabeça de impressão para obter orientações sobre a respetiva utilização.



Limpar a unidade de corte da fita

É possível que se acumule cola da fita na lâmina de corte após uma utilização continuada, tornando a lâmina menos afiada, o que pode causar o encravamento de fita na unidade de corte.

-  Cerca de uma vez por ano, limpe a lâmina de corte com uma cotonete embebida em álcool isopropílico.
- Não toque diretamente na lâmina de corte com as mãos.



1

2

3

4

5

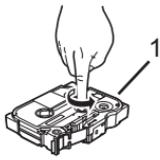
6

7

8

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer quando...

Problema	Solução
O ecrã "bloqueia", ou a P-touch não responde normalmente.	<ul style="list-style-type: none">• Consulte "Reinicializar a P-touch" na página 52 e reinicialize a memória interna para as definições iniciais. Se a reinicialização da P-touch não resolver o problema, desligue o transformador de corrente e retire as pilhas durante mais de 10 minutos.
O visor fica em branco depois de ligar a alimentação.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se as pilhas estão correctamente instaladas e se o transformador de corrente concebido exclusivamente para a P-touch (fornecido) está correctamente ligado.• Certifique-se de que a bateria recarregável de íões de lítio está totalmente carregada.
As mensagens no visor LCD são apresentadas num idioma estrangeiro.	<ul style="list-style-type: none">• Consulte o Guia de Instalação Rápida para seleccionar o idioma pretendido.
A etiqueta não é impressa após premir a tecla Imprimir.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se foi inserido texto e se a cassete de fita está corretamente instalada com fita restante suficiente.• Se a fita estiver dobrada, corte a secção dobrada e passe a fita através da ranhura de saída da fita.• Se a fita estiver encravada, retire a cassete de fita, puxe a fita encravada para fora e corte-a. Certifique-se de que a extremidade da fita passa através da guia da fita antes de reinstalar a cassete de fita.
A etiqueta não é impressa corretamente.	<ul style="list-style-type: none">• Retire a cassete de fita e volte a instalá-la, pressionando-a com firmeza até encaixar no devido lugar.• Se a cabeça de impressão estiver suja, limpe-a com uma cotonete ou com a cassete de limpeza da cabeça de impressão opcional (TZe-CL4).
A fita de tinta está separada do rolo de tinta.	<ul style="list-style-type: none">• Se a fita de tinta se tiver partido, substitua a cassete de fita. Caso contrário, deixe a fita sem a cortar, retire a cassete de fita e, em seguida, rode a fita de tinta solta para dentro da bobina, como ilustrado na imagem. <p>1. Bobina</p> 
A P-touch pára ao imprimir uma etiqueta.	<ul style="list-style-type: none">• Substitua a cassete de fita se estiver visível fita com faixas, pois isso indica que chegou ao fim da fita.• Substitua todas as pilhas ou ligue o transformador de corrente diretamente à P-touch.

Problema	Solução
A etiqueta não é cortada automaticamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se a definição da Opção de corte não está configurada para "Cont." ou "S/crt", pois a fita não será alimentada depois da impressão da etiqueta. • Em alternativa, prima a tecla Avanço&Corte para alimentar e cortar a fita.
Um erro de encravamento de fita que não é eliminado depois de seguir a resolução de problemas.	<ul style="list-style-type: none"> • Contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.
Quando imprimir várias cópias de uma etiqueta, é apresentada uma mensagem para confirmar se pretende ou não que as etiquetas sejam cortadas após a impressão de cada etiqueta.	<ul style="list-style-type: none"> • A mensagem aparece porque as etiquetas cortadas não podem ficar na ranhura de saída da fita. Para desativar a apresentação da mensagem, prima a tecla Menu, selecione "Pausa no corte" utilizando a tecla ▲ ou ▼ e, em seguida, prima a tecla OK ou Introduzir.

1

2

3

4

5

6

7

8

Mensagens de erro

Quando uma mensagem de erro aparecer no visor, siga as instruções fornecidas a seguir.

Mensagem	Causa/Resolução
Lig. Adapt. Err.!	Está ligado um transformador de corrente não compatível. Utilize um transformador de corrente adequado.
Pilha Fraca!	As pilhas instaladas estão a ficar fracas.
Substituir Pilha!	As pilhas instaladas estão prestes a ficar sem carga.
Recarregar Pilhas íões lítio!	A bateria tem pouca carga. Carregue a bateria de íões de lítio.
Pilha avariada Use outra fonte de energia!	A bateria de íões de lítio está danificada. Utilize um transformador de corrente ou outra bateria.
A arrefecer. Aguarde XX min. antes de usar!	Erro de temperatura elevada.
Erro Cortador!	A unidade de corte da fita está fechada quando se tenta imprimir ou alimentar a fita. Desligue a P-touch e volte a ligá-la antes de continuar. Quando a fita estiver torcida na unidade de corte, retire a fita com cuidado.
Ins Cassete Fita!	Não há nenhuma cassete de fita instalada quando se tenta imprimir ou pré-visualizar uma etiqueta ou alimentar a fita. Instale uma cassete de fita antes de continuar.
Texto Cheio!	Já foi inserido o número máximo de caracteres. Edite o texto e use menos caracteres.
Sem texto!	Não há nenhum texto, símbolos ou dados de códigos de barras inseridos quando se tenta imprimir ou pré-visualizar uma etiqueta. Insira dados antes de continuar.
Lim Lin! Máx 7 Lin	Já foi inserido o número máximo de linhas. Limite o número de linhas para sete.
Val. Incorreto!	O valor introduzido para definir o comprimento da fita, múltiplas cópias ou a função de numeração não é válido. Introduza um valor válido para a definição.
Cass. fita muda.!	A cassete de fita selecionada para impressão é diferente da cassete de fita instalada na P-touch.
Lim Lar Fita! Máx 5 Lin	Existem mais de cinco linhas de texto quando prime a tecla Imprimir ou Pré-visualização e utiliza fita de 18 mm. Limite o número de linhas para cinco ou substitua a cassete de fita por outra com uma fita mais larga.

Mensagem	Causa/Resolução
Lim Lar Fita! Máx 3 Lin	Existem mais de três linhas de texto quando prime a tecla Imprimir ou Pré-visualização e utiliza fita de 12 mm. Limite o número de linhas a três, ou substitua a cassete de fita por outra com uma fita mais larga.
Lim Lar Fita! Máx 2 Lin	Existem mais de duas linhas de texto quando prime a tecla Imprimir ou Pré-visualização e utiliza fita de 9 mm ou 6 mm. Limite o número de linhas a duas, ou substitua a cassete de fita por outra com uma fita mais larga.
Lim Lar Fita! Máx 1 Lin	Existe mais de uma linha de texto quando prime a tecla Imprimir ou Pré-visualização e utiliza fita de 3,5 mm. Limite o número de linhas a uma, ou substitua a cassete de fita por outra com uma fita mais larga.
Lim Bloc! Máx 5 Bloc	Já existem cinco blocos de texto. Limite o número de blocos a cinco.
Limite Compr.!	O comprimento da etiqueta a imprimir utilizando o texto inserido é superior a 1 m. Edite o texto de forma a que o comprimento da etiqueta seja inferior a 1 m.
Ins Cass Fita 24 mm!	Não está instalada uma cassete de fita de 24 mm quando estão seleccionados Modelos ou Esquemas bloco para fita de 24 mm. Instale uma cassete de fita de 24 mm.
Ins Cass Fita 18 mm!	Não está instalada uma cassete de fita de 18 mm quando estão seleccionados Modelos ou Esquemas bloco para fita de 18 mm. Instale uma cassete de fita de 18 mm.
Ins Cass Fita 12 mm!	Não está instalada uma cassete de fita de 12 mm quando estão seleccionados Modelos ou Esquemas bloco para fita de 12 mm. Instale uma cassete de fita de 12 mm.
Ins Cass Fita 9 mm!	Não está instalada uma cassete de fita de 9 mm quando estão seleccionados Modelos ou Esquemas bloco para fita de 9 mm. Instale uma cassete de fita de 9 mm.
Ins Cass Fita 6 mm!	Não está instalada uma cassete de fita de 6 mm quando estão seleccionados Modelos ou Esquemas bloco para fita de 6 mm. Instale uma cassete de fita de 6 mm.
Ins Cass Fita 3,5 mm!	Não está instalada uma cassete de fita de 3,5 mm quando estão seleccionados Modelos ou Esquemas bloco para fita de 3,5 mm. Instale uma cassete de fita de 3,5 mm.
Dem txt p esquem!	Já foi inserido o número máximo de caracteres para o esquema seleccionado. Edite o texto para usar menos caracteres ou use um esquema diferente.
Txt dem longo!	O comprimento da etiqueta a imprimir utilizando o texto inserido é superior à definição de comprimento. Edite o texto para caber dentro do comprimento definido ou altere a definição do comprimento.
Memória cheia!	Não há memória interna suficiente disponível quando se tenta guardar um ficheiro de etiqueta. Elimine ficheiros desnecessários para tornar mais memória disponível para o novo ficheiro de etiqueta.

1

2

3

4

5

6

7

8

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Mensagem	Causa/Resolução
Ver nº Díg. Intr!	O número de dígitos introduzidos nos dados do código de barras não coincide com o número de dígitos definido nos parâmetros do código de barras. Introduza o número de dígitos correto.
In A,B,C ou D Ini & fim!	Os dados do código de barras introduzidos não têm o código de início/fim exigido (A, B, C ou D exigidos no início e fim dos dados do código de barras para o protocolo CODABAR). Introduza os dados do código de barras corretamente.
Máx 5 Cód Bar/Etiq!	Já existem cinco códigos de barras introduzidos nos dados de texto quando se tenta introduzir um novo código de barras. Apenas pode usar um máximo de cinco códigos de barras em cada etiqueta.
Txt dem. grande!	O tamanho do texto é demasiado grande. Selecione uma opção de tamanho diferente.
Selecione Outra Opção de Corte!	O comprimento de fita configurado utilizando a definição de comprimento da fita é mais curto do que o comprimento total das margens esquerda e direita aplicadas para a opção de corte "Marg grande". Seleccione uma opção de corte diferente.
Fechar tampa!	A tampa traseira está aberta. Feche a tampa quando imprimir.
Fita instalada incompatível com a máquina!	Foi instalada fita que não é compatível com a P-touch. Utilize uma fita compatível.
Categoria cheia!	A memória disponível para categorias está cheia. Para libertar mais memória, elimine ficheiros de etiquetas registados desnecessários, realçando os ficheiros de etiquetas e premindo a tecla OK .
Já existe nos favoritos!	Foi adicionada uma etiqueta que já existe na categoria de favoritos da coleção de etiquetas.
Pasta dos favoritos vazia!	A pasta dos favoritos da coleção de etiquetas está vazia.
Inserir uma Cassete de Fita Correspondente!	Não está instalada nenhuma cassete de fita ou está instalada uma cassete de fita com uma largura de 9 mm ou mais estreita durante a impressão da coleção de etiquetas. Se estiver instalada uma tubo termo retrátil, está a tentar imprimir uma etiqueta que não pode ser impressa na tubo termo retrátil. Instale uma fita adequada.
Erro Sist. 01!	Contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.
System Error 02!	Contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

ANEXO

Especificações

Unidade principal

Elemento	Especificação
Visor	
Apresentação de caracteres	16 caracteres x 2 linhas e área de indicação (128 pontos x 64 pontos)
Contraste do ecrã	5 níveis (+2, +1, 0, -1, -2)
Impressão	
Método de impressão	Transferência térmica
Cabeça de impressão	128 pontos/180 ppp
Altura da impressão	18,0 mm máx. (quando utilizar fita de 24 mm)*1
Velocidade de impressão	Transformador de corrente: máximo de 30 mm/seg. Baterias/Pilhas: máximo de 20 mm/seg. A velocidade de impressão real varia consoante as condições.
Cassete de fita	Cassete de fita TZe padrão (larguras de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
N.º de linhas	Fita de 24 mm: 1 - 7 linhas; fita de 18 mm: 1 - 5 linhas; fita de 12 mm: 1 - 3 linhas; fita de 9 mm: 1 - 2 linhas; fita de 6 mm: 1 - 2 linhas; fita de 3,5 mm: 1 linha
Opções de corte	Marg gr, Marg pq, Cont., S/crt, Fita espec
Memória	
Tamanho da memória intermédia	Máximo 2.800 caracteres
Armazenamento de ficheiros	Máximo 50 ficheiros
Outras características	
Modelos	Coleção de etiquetas, Modelo, Esquemas Bloco

*1 O tamanho real dos caracteres pode ser mais pequeno do que a altura máxima de impressão.

1

2

3

4

5

6

7

8

ANEXO

.....

Elemento	Especificação
Alimentação de corrente	
Alimentação de corrente	Seis pilhas alcalinas "AA" (LR6), Seis pilhas recarregáveis de Ni-MH "AA" (HR6)*2 Bateria de íões de lítio (BA-E001)*3, Transformador de corrente (AD-E001)*3.
Desligar automaticamente	Seis pilhas alcalinas "AA" (LR6)/Seis pilhas recarregáveis de Ni-MH "AA" (HR6): 20 min. Bateria de íões de lítio (BA-E001): 30 min. Transformador de corrente (AD-E001): 60 min.
Tamanho	
Dimensões	Cerca de 121,8 mm (L) x 245 mm (P) x 90,6 mm (A)
Peso	Cerca de 830 g (sem cassete de fita e bateria/pilhas)
Outras	
Temperatura/humidade de funcionamento	10 °C - 35 °C / humidade de 20% - 80% (sem condensação) Temperatura máxima com lâmpada húmida: 27 °C

*2 Visite-nos em <http://solutions.brother.com/> para obter as informações mais recentes sobre as pilhas recomendadas.

*3 Opção para a H500.

brother®